

Augusztus 4., hétfő.

Őfelsége és Róbert főherceg a szentmise kezdete előtt részesült a szentáldozásban. Mostantól a szünidőben a szentmise hétköznapokon mindig 9 órakor van. - A hálaadás befejeztével a kis Felségek rögtön reggelizni mentek, majd a domonkos templomba, Szent Domonkos ünnepére. Jelen volt Őfelsége a császárné, Őfelsége, Róbert és Félix főhercegek, Adelhaid főhercegnő, Kerssenbrock grófnő és jómagam. Az ünnepi nagymise, amely 1/2 10-kor kezdődött, körülbelül 1/4 12 -ig tartott, közben hosszú prédikációval. A prédikáció alatt Őfelsége és Kerssenbrock grófnő a szentek életéből olvasott fel a gyermekeknek. - A mise vége felé és a szentségi áldás alatt a császári himnuszt játszották, a nagymise után pedig csókra nyújtották Szent Domonkos ereklyéjét. -

Hazatérve fürdés következett, ma is apály van és szép, meleg az idő. Őfelsége és Róbert főherceg csónakba szálltak, és onnan ugráltak a vízbe, amivel remekül szórakoztak. Később Róbert főherceg a vízben sétált a gát közelében csaknem a szigetig, majd a gáton egészen átment oda, ahol a kistestvérei voltak. Őfelsége elég sokat és jól úszott. - Ma is, mint mostanság általában, a Gudenus gyerekek egyszerre fürödtek a kis felségekkel. Péter Andlau 12 óra körül érkezett Innsbruckból, 4 hétig marad itt. Őfelsége és Róbert főherceg ebéd előtt nagy örömmel üdvözölték, Őfelsége különösen várja, hogy esténként kísértethistóriákat hallhasson tőle. - A délutáni pihenő után Őfelsége és Róbert főherceg először a tengerpartra mentek Őfelsége, a császárnéval. Kicsivel később, amikor Őfelsége megtudta, hogy ma és általában a szünidőben lovagolnia kell, nagyon boldogtalan volt miatta, és azt mondta, hogy nem fogja strapálni magát. De aztán túllendült ezen, és mégiscsak igyekezett. Az elhatározása csaknem megingott, amikor meghallotta, hogy 5 órakor csónakkal kiveznek, ő szívesebben kerékpártúrázott volna. -

De aztán mégiscsak hajlandónak mutatkozott. - Uzsonna után, körülbelül 5 órakor Őfelsége, Róbert és Félix főhercegek, Adelhaid főhercegnő, Kerssenbrock grófnő és én csónakba szálltunk, és felfelé haladtunk a folyón egészen Subietáig. Többnyire a gyerekek eveztek, legtöbbször Őfelsége, aki jól érezte magát a kiránduláson, akárcsak a testvérei. - Egy Subietától nem messze eső helyen kikötöttünk, „kiesőt” játszottunk, majd visszafordultunk, körülbelül 3/4 7-kor értünk haza, és egyenesen az arénába mentünk és lovagoltunk. Őfelsége igazán igyekezett, így egész jól ment neki. - Nagyon hosszú szünet után ma Róbert főherceg is lovagolt néhány percig. Még nagyon bizonytalanul és bátortalanul ül a lovon. - Hazaérve Őfelsége és Róbert főherceg egy ideig még biciklizhettek a kertben 8 óra körül, mivel reggel korán, a nagymise alatt már elimádkozták a rózsafüzért. -

Kedd, augusztus 5.

Őfelsége és Róbert főherceg a szentmise előtt részesült a szentáldozásban. - Reggeli után hamarosan a strandra mentek, ahol Őfelsége hosszasan olvasgatott Büeler - Florins *Kaisertum und Völkerbund*¹ (Császárság és népszövetség) című könyvében, amely rendkívül érdeklő, habár ez egy igencsak komoly, felnőtteknek szánt könyv. - Őfelsége addig olvasta, amíg el nem mehetett úszni, kb. 3/4 11-ig, aztán szokás szerint fürdés; ma meglehetősen mély az apály, így messzire ki lehetett menni. - A strandon a szünetekben Őfelségének felolvasok a "Weiss"-ből², és pedig a harmincéves háborúról. - Róbert főherceg is elkezdett ma már öv nélkül úszni; még nem sokat, de kezdetnek megteszi. A délutáni pihenő után Őfelsége és Róbert főherceg előbb a strandon voltak Őfelsége, a császárnéval, majd a kertben. - Uzsonna után kerékpártúra, Őfelsége, Róbert főherceg és jómagam. Elkerekeztünk a barlanghoz, ahol meggyújtottuk a kerékpárlámpákat, és 200-300 métert bementünk a barlangba, ami eleinte szórakoztatta a gyerekeket, de aztán hamarosan vissza akartak fordulni. A barlangon túl a Marquina felé vezető úton haladtunk, majd gyalogoltunk egy jó darabig, aztán vissza, és egyenesen az arénába, lovagolni. - Ekkor történt, hogy a ló megbotlott, és először az első lábai rogytak meg, majd egészen elesett. Őfelsége persze azonnal kiesett a

¹ Büeler – De Florin, Hermann, *Kaisertum und Völkerbund*. F. Aymon, Sitten, 1922.

² Weiss (Weiß), Johann Baptist von: *Weltgeschichte*. Graz, Leipzig, 1900

nyeregéből, de egyáltalán nem ütötte meg magát, néhány pillanat múltán újra felült a lóra, és lovagolt tovább. Róbert főherceg is lovagolt egy rövid ideig, egy kicsit jobban ment neki, mint tegnap. - $\frac{3}{4}$ 8-kor rózsafüzér. -

Augusztus 6., szerda.

Páter Andlau $\frac{1}{2}$ 9-kor, Solymos páter 9 órakor misézett, és egyelőre ez így marad a hétköznapokon. - Ófelsége és Róbert főherceg 9 órakor részesült a szentáldozásban. - Ófelsége büntetést kapott Ófelsége, a császárnétól, de nem akarta megmondani, hogy miféle büntetést és miért; mivel először kissé nyersen utasított vissza, emiatt tőlem kapott dorgálást, és be is látta, hogy hibázott. - Ezután, kb. $\frac{1}{2}$ 11-től fürdés, ahogy tegnap is, Ófelsége előtte és közben is érdeklődéssel olvasta a "Büeler-Floris"-t, illetve részben felolvastatott magának a *Weiss*ből. Egészen jól úszott, és Róbert főhercegnek is egy kicsivel jobban ment. - A délutáni pihenés után a kis Felségek először a huertában³ voltak Ófelsége, a császárnéval. - 4 órakor Wakonigg úr és felesége megérkeztek Bilbaóból 6 nagyobb gyermekükkel, Ófelsége és Róbert főherceg szívélyesen fogadták őket a kertben. - Ezután Willy Wakoniggot kerékpárra ültették, és a kis Felségekkel felváltva bicikliztek a kertben. Közben Ófelsége igyekezett Wakonigg úr lányaival beszélgetni, és ez egészen jól sikerült is neki. - Mielőtt lementek volna a kertbe, mind Ófelsége, mind Robert főherceg nem túl nagy örömmel beszélt arról, hogy kölcsön kell adniuk a biciklijüket, de aztán készségesen megtették. - Öt órakor Ófelsége, a császárné, Ófelsége és testvérei, valamint az egész Wakonigg család a nagy étkezőben uzsonnázott. - Ezt követően hamarosan kimentünk a tengerre motorcsónakkal, ahol Ófelsége, Róbert és Félix főhercegek, Adelhaid főhercegnő, a Wakonigg család Wakonigg úr nélkül, a Gudenus gyerekek, Auersperg hercegnő és én. Ófelsége először egyáltalán nem örült, amikor a tervezett hajózásról hallott, mert könnyen tengeribeteg lesz, de aztán mégis nagyon jól mulatott, akárcsak a testvérei, mert kint gyönyörű, nagy hullámok voltak. Ófelsége ma sem érzett szinte semmit a tengeribetegségből. Először Ondarroa felé hajóztunk, majd ki a nyílt tengerre, aztán fel a folyón Subieta felé, majd valamelyest ismét ki a nyílt tengerre és vissza. - A kis Willy Wakonigg meglehetősen tengeribeteg lett, de mindenki más nagyon élvezte az utat a ragyogó napsütésben. 7 óra után tértünk vissza, a kertben még igen élénk heccelés és játék folyt, majd 8 óra felé elbúcsúzott a Wakonigg család. - Ezután rózsafüzér, majd vacsora, mint mindig.

Augusztus 7., csütörtök

Ófelsége és Róbert főherceg a reggel 9 órakor kezdődő szentmise előtt részesült szentáldozásban. - Mivel ma erősen esik az eső, a kis Felségek délelőtt többnyire bent tartózkodtak. Ófelsége háborúsdit játszott, először velem, majd Félix főherceggel. Róbert főherceg is játszott a katonáival. - Később, amikor kiderült, a kis Felségek kimentek a kertbe és kerekeztek. Délután is, mivel továbbra is esett az eső, a gyerekek sokat voltak bent, játszottak a katonákkal, majd "kis császárt", később kerékpároztak. - Ma nincs lovaglás. - Játék közben Ófelsége úgy beütötte a lábát, hogy sántít, ő maga kérte, hogy este kapjon egy Agua di Golpés borogatást, hogy holnap, amikor az osztrák zarándokok megérkeznek, ne sántítson. - Este rosszul fésülte meg a haját, emiatt a homlokán nem állt jól a hajtincs; mivel Ófelsége, a császárné ezt gyakran kifogásolta már, most közepén választotta el a haját. Ófelsége emiatt kissé elkeseredett volt, és azt mondta Kerssenbrock grófnőnek: „Ha felnőttem leszek, úgy fésülöm majd a választékomat, ahogy volt.” - Nem hinném, hogy Ófelsége ezt igazán komolyan gondolta volna. - Később Ófelsége, a császárné megengedte neki, hogy úgy fésülje vissza a haját, amint volt.

³ konyhakert

Montag, den 4. August.

S.M. u. Erzhg. Robert empfangen vor Beginn der hl. Messe die hl. Kommunion. Die hl. Messe ist jetzt in den Ferien an Werktagen immer um 9h. – Nach vollendeter Danksagung gingen die kl. Hoheiten gleich zum Frühstück, u. nach demselben in die Dominikanerkirche, wo heute der Hl. Dominikus gefeiert wird. Anwesend Ihre Majestät, S.M., Erzhge. Robert u. Felix, Erzhg. Adelheid, Gfin. Kerssenbrock u. ich. Das Hochamt, das um ½ 10h beginnt, dauert bis ca. 11 ¼h, dazwischen ist eine lange Predigt. Während der Prädigt lesen Ihre Majestät u. Gfin. Kerssenbrock den Kindern aus dem Leben der Heiligen vor. – Gegen Schluss der Messe u. während des sakramentalen Segens wird die Kaiserhymne gespielt, nach dem Hochamt wird eine Reliquie des hl. Dominikus zum Kusse gereicht. – Nach Hause zurückgekehrt, wird gebadet, auch heute Ebbe u. schönes, warmes Wetter. S.M. u. Erzhg. Robert steigen aufs Boot / u. springen von da ins Wasser, was sie sehr unterhält. Später geht dann Erzhg. Robert durchs Wasser, nahe am Damm, bis fast zur Insel, u. auf dem Damm ganz hinüber, wo seine kleinen Geschwister sind. S.M. schwimmt recht viel u. gur herum. – Heute, wie jetzt meistens, baden die Gudenuskinder gleichzeitig mit den kl. Hoheiten. Ca. um 12h kommt P. Andlau⁴ von Innsbruck her an, er wird 4 Wochen hierbleiben. S.M. u. Erzhg. Robert begrüßen ihn vor dem Mittagessen voll Freude, S.M. freut sich besonders darauf, dass er abends Geistergeschichten erzählen wird. – Nachmittags nach dem Ausruhen sind S.M. u. Erzhg. Robert zuerst mit Ihrer Majestät am Strand. Etwas später, als S.M. erfährt, dass er heute u. überhaupt in den Ferien, reiten soll, ist er sehr unglücklich darüber u. sagt, er werde sich dabei gar keine Mühe geben. Dann überwindet er sich aber doch u. will sich Mühe geben. Der Entschluss wird zwar fast wankend, als S.M. hört, dass um 5h im Boot ausgefahren wird, S.M. wäre lieber ausgeradelt. –

Dann ist er aber doch willig. – Nach der Jause, ca. 5h, besteigen S.M., Erzhge. Robert u. Felix, Erzhg. Adelheid⁵ u. ich das Boot, u. es wird den Fluss hinauf gefahren, bis über Subieta. Die Kinder rudern meist, am meisten S.M., der sich auf / der Ausfahrt recht gut unterhält, wie auch seine Geschwister. – An einer Stelle unweit Subieta wird etwas gelandet, „Aussetzung“ gespielt, u. dann umgekehrt, ca. um ¾ 7h kommen wir nach Hause, dann wird gleich zur Arena gegangen u. geritten. S.M. gibt sich wirklich Mühe, u. so geht es recht gut. – Erzhg. Robert reitet heute auch einige Minuten, nach sehr langer Unterbrechung. Er ist noch sehr unsicher u. ängstlich zu Pferd. – Zu Hause angekommen, dürfen S.M. u. Erzhg. Robert noch einige Zeit im Garten radeln, bis gegen 8h, da sie heute schon in der Frühe den Rosenkranz gebetet hatten, während des Hochamtes. –

a lap alján: * Gfin. Kerssenbrock

Dienstag, den 5. August.

S.M. u. Erzhg. Robert empfangen vor der hl. Messe die hl. Kommunion. – Nach dem Frühstück wird bald zur Playa gegangen, dort liest S.M. lange im Büeler – Florins: „Kaisertum und Völkerbund“⁵, das ihn ausserordentlich interessiert, obwohl es ein vollkommen ernstes, für Erwachsene geschriebenes Buch ist. – S.M. liest darin, bis er baden gehen kann, ca. ¾ 11h, dann ist Baden wie gewöhnlich; heute recht tiefe Ebbe, so dass weit hinaus gegangen werden kann. – In den Pausen am Strand lese ich Sr.M. aus „Weiss“, vor, u. zwar vom 30 j. Krieg. – Erzhg. Robert fängt heute auch an, ohne Gürtel schwimmen zu können; es ist noch nicht viel, aber es ist doch ein Anfang. / Nachmittags nach dem Ausruhen sind S.M. u. Erzhg. Robert zuerst mit Ihrer Majestät am Strand, dann im Garten. – Nach der Jause Ausfahrt per Rad, es fahren

⁴ Karl Maria von Andlau (1865-1935), jezuita, IV. Károly gyóntatója volt, és Zita császárné bizalmasa (https://de.wikipedia.org/wiki/Karl_Maria_von_Andlau#cite_note-7); karácsonyi misét is írt Zitának (1923): https://www.bodensee-musikversand.de/product_info.php?products_id=142464 (kiadta Rudolph von Habsburg)

⁵ Büeler – De Florin, Hermann, Kaisertum und Völkerbund. F. Aymon, Sitten, 1922.

S.M., Erzhg. Robert u. ich. Wir fahren zur Höhle, dort werden die Radlaternen angezündet u. ca 200 – 300 m in die Höhle hineingegangen, was die Kinder anfangs sehr unterhält, dann aber wollen sie doch bald umkehren. Wir fahren u. gehen dann noch ein ziemliches Stück über die Höhle hinaus auf der Strasse gegen Marquina, dann zurück u. gleich zur Arena, wo geritten wird. – Dabei geschieht es, dass das Pferd stolpert u., zuerst auf die Vorderbeine, dann ganz hinfällt. S.M. ist natürlich gleich aus dem Sattel, tut sich aber gar nicht weh, u. steigt nach einigen Augenblicken wieder aufs Pferd, u. reitet weiter. Erzhg. Robert reitet auch auf kurze Zeit, es geht etwas besser als gestern. - - ¾ 8h Rosenkranz. –

Mittwoch, den 6. August.

Um ½ 9h las P. Andlau die hl. Messe, um 9h P. Solymos, so wird es auch bis auf Weiteres an Werktagen sein. - S.M. u. Erzhg. Robert empfangen um 9h die hl. Kommunion. – S.M. erhielt von Ihrer Majestät eine Strafe, wollte aber mir nicht sagen, warum, u. was für eine Strafe; da er es zuerst in etwas brüsker Weise verweigerte, wurde er deswegen von mir getadelt u. sah sein Unrecht auch ein. – Dann, von ca. ½ 11h an Baden, wie gestern, S.M. las / vorher u. in der Zwischenzeit mit Interesse in „Büeler-Floris“, teils liess er sich aus Weiss' vorlesen. Er schwamm recht gut u. auch bei Erzhg. Robert ging es um etwas besser. - Nachmittags nach dem Ausruhen waren die kl. Hoheiten zuerst mit Ihrer Majestät in der huerta. – Um 4h kamen Hr. u. Frau Wakonigg, mit ihren 6 grösseren Kindern von Bilbao her an u. wurden im Garten von Sr. M. u. Erzhg. Robert freundlich begrüsst. – Dann wurde Willy Wakonigg auf's Rad gesetzt u. radelte, abwechselnd mit den kl. Hoheiten, im Garten herum. Dazwischen hinein bemühte sich S.M., mit den Töchtern von Hrn. Wakonigg etwas zu sprechen u. machte dies auch ganz gut. – Vor dem Hinuntergehen in den Garten hatten sowohl S.M., als Erzhg. Robert, mit gar nicht grosser Freude davon gesprochen, dass sie ihre Räder würden herleihen müssen, taten aber dann willig. – Um 5h wurde die Jause eingenommen, Ihre Majestät, S.M. u. seine Geschwister u. die ganze Familie Wakonigg im grossen Speisezimmer. – Nach derselben wurde bald eine Fahrt aufs Meer hinaus unternommen, in einem Motorboot, wobei S.M., Erzhg. Robert u. Felix, Erzgin. Adelheid, die Familie Wakonigg mit Ausnahme von Hrn. Wakonigg selber, die Gudenuskinder, Przssin. Auersperg u. ich mitfuhren. S.M. freute sich anfangs gar nicht, als er von der bevorstehenden Ausfahrt hörte, da er leicht seekrank wird, dann aber unterhielt es ihn doch sehr, ebenso wie seine Geschwister, da draussen schöne, starke Wellen / war. (sic) S.M. spürte auch heute fast nichts von der Seekrankheit. Es wurden zuerst gegen Ondarroa zu gefahren, dann ins offene Meer hinaus, dann in den Fluss hinauf bis Subieta, dann wieder etwas ins offene Meer hinaus u. zurück. – Der kleine Willy Wakonigg wurde recht seekrank, alle anderen genossen die Fahrt bei prächtigem Sonnenschein sehr. – Nach 7h zurückgekehrt, wurde noch im Garten mit grossem Animo gehetzt u. gespielt, gegen 8h verabschiedete sich dann die Familie Wakonigg. – Hierauf Rosenkranz, u. dann Souper, wie gewöhnlich.

Donnerstag, den 7. August.

S.M. u. Erzhg. Robert empfangen vor der hl. Messe um 9h die hl. Kommunion. – Da es heute stark regnet, sind die kl. Hoheiten vormittags meist im Haus. S.M. spielt Krieg, zuerst mit mir, dann mit Erzhg. Felix. Erzhg. Robert spielt ebenfalls mit seinen Soldaten. – Später, wie das Wetter heller wird, gehen die kl. Hoheiten in den Garten u. radeln. Auch nachmittags sind die Kinder, da es weiter regnet, viel im Haus, es wird mit Soldaten gespielt, dann „Kl. Kaiser“, später noch geradelt. – Das Reiten entfällt heute. – Beim Spielen schlägt sich S.M. etwas am Fuss an, so dass er hinkt, er bittet selbst, dass man ihm abends einen Umschlag mit Agua di Golpe gäbe, damit er morgen, / wenn die österreichischen Pilger kommen, nicht hinke. – Abends hatte er seine Haare schlecht gekämmt, so dass die Stirnlocke nicht richtig lag; da Ihre Majestät ihm dies schon öfters ausgesetzt hatte, kämmte sie ihm jetzt den Scheitel in die Mitte. S.M. war darüber etwas unglücklich u. sagte zu Gfn. Keressenbrock: „Wenn ich grossjährig bin, kämme ich mir den Scheitel wieder so, wie er war.“ – Ich glaube eigentlich nicht, dass S.M. dies ganz ernsthaft meinte. – Später erlaubte Ihre Majestät ihm wieder, den Scheitel so zurückzukämmen, wie er war. -

Freitag, den 8. August.

S.M. u. Erzhg. Robert empfangen in der Frühe die hl. Kommunion, ca. um 9h. – Um 10h gingen dann Ihre Majestät, S.M., Erzhge. Robert, Felix, Karl Ludwig, Erzhg. Adelheid, Gfin. Kerssenbrock u. ich in die Jesuitenkirche, wo vor ausgesetztem Allerheiligsten ein Hochamt celebriert wurde, gestiftet von der Familie Uribarren, den früheren Besitzern des Palacio u. Gründern von vielen Wohltätigkeitsanstalten in Lequeitio. – Dann wurde noch etwas im Garten geradelt, worauf sich die Kinder zum Empfang der Pilger herrichteten. – Diese waren für ½ 12h erwartet, kamen aber nicht, u. so warteten S.M. u. Erzhg. Robert in ihrem Zimmer. S.M. las meist im „Büeler de Florin“, Erzhg. Robert schrieb u. zeichnet in ein / Heft, das er sich erbeten hatte. – Wenige Minuten vor 1h kam[en] die Pilger an, etwa 30 Damen u. Herren, unter der Führung des hochw. Hrn. von Stift Wilten. – Sie wurden zuerst im Suitenspeiszimmer gestärkt, während dieser Zeit nehmen die Majestäten u. kl. Hoheiten das Mittagessen ein. – Hierauf empfing Ihre Majestät den Führer der Pilger wie einige Damen u. Herren in Privataudienz, die Kinder verblieben inzwischen im grossen Speisezimmer. – Hierauf war in der glasgedeckten Halle der Empfang aller Pilger. – Ihr Führer richtete einige warme, innige Worte der Treue an Ihre Majestät u. S.M. u. seine Geschwister, worauf Ihre Majestät jeden einzelnen ansprachen u. begrüßten. – Auch S.M. sprachen mit fast jedem einigen Worte, er benahm sich bei dieser Gelegenheit ganz ausgezeichnet, ohne alle Verlegenheit fragte er sehr lieb u. geschickt. – P. Schmidt, S.J., aus Innsbruck, war einer der ersten, die angesprochen wurden. Da es in der Heimat durchaus nicht bekannt werden soll, dass P. Andlau hier ist, zeigte sich dieser nicht. – P. Schmidt schien aber, sei es vom vorigen, sei es von diesem Jahr, etwas zu ahnen, richtete Ihrer Majestät Grüße von P. Andlau aus, u. wollte so vielleicht auf den Busch klopfen. Er erzählte Ihrer Majestät dann, dass P. Andlau im Sommer von Innsbruck nach Maria-Schein gefahren sei. / Gleich darauf fragte er S.M., ob er wisse, wo P. Andlau sei, u. S.M. gab die sehr geschickte Antwort: „Sie haben ja gerade der Mama erzählt, dass er in Maria-Schein ist.“ – Zwei Südtiroler Geistlicher weinten laut u. auch viele andere hatten Tränen in den Augen, als sie mit den Majestäten sprachen. – Zum Schluss wurde eine Strophe des „Gott erhalte“ gesungen, worauf Ihre Majestät u. die kl. Hoheiten sich mit Worten herzlichsten Dankes verabschiedeten. – P. Hildebrand Rehm O.S.B., von Göttweig, der sich mit seiner Mutter ebenfalls unter den Pilgern befand, überreichte Sr.M. eine sehr schöne Beschreibung des Stiftes Göttweig. – Unter den Pilgern befanden sich viele Geistliche, der Herkunft nach stammten sie aus fast allen Teiles des heutigen Deutschösterreichs. – Etwa um 3h fuhren die Pilger wieder weg, per Auto-Omnibus nach Deva. – Von 3h bis ca 4h 15 waren S.M. u. Erzhg. Robert im Garten, radelten herum, dann spielte S.M. im Salon mit seinen Soldaten. – 4h 15 – ca. 5h Ausruhen, dann Jause u. etwas im Garten spielen. Von ½ 6 bis ¾ 7h Ausfahrt per Rad von Sr.M. u. Erzhg. Robert u. mir, wir fahren am Weg nach Marquina, bis zur Brücke ziemlich unterhalb der Höhle. – Unterwegs u. während der Rast spricht mir S.M. von Weiland Sr. Majestät, und zwar gerade auch von dessen letzten Stunden, was er bisher kaum ja mir gegen- / über getan hatte. Er bittet dabei immer, dass Erzhg. Robert etwas weiter weggehe. – - ¾ 7h bis 7h 20 Reiten in der Arena, S.M. hat Alpagatas⁶ an, daher geht das Reiten nicht sehr gut, einen Teil der Zeit reitet er auch ohne Bügel. Erzhg. Robert, der jetzt immer nur ein paar Minuten reitet, macht Fortschritte. – Dann wird noch bis zum Souper im Garten geradelt, da die Kinder schon heute früh während des Hochamtes den Rosenkranz gebetet haben.

⁶ Alpagata: lenvászon nyári cipő (fonott talppal)